

SOKOŁ POLSKI



Organ Officiel de l'Union des Sociétés Polonaises de Gymnastique en France

Hebdomadaire consacré aux intérêts des Sokols, ainsi qu'aux questions sociales et nationales.

Organ Oficjalny Dzielnicy Sokolstwa Polskiego we Francji

Tygodnik poświęcony interesom Sokolstwa oraz sprawom społecznym i narodowo-owiatowym.

Przenumerata :

Rocznie..... 24 fr.
Półrocznie..... 12.50
Kwartalnie..... 6.50
Zagranicą rocznie..... 30 fr.
półrocznie..... 16 fr.

Adres Redakcji i Administracji :

«SOKOŁ POLSKI». 7, rue Corneille - Paris (6^e)

POCZTOWE KONTO CZEKOWE N° 648.83

Wychodzi : w każdą sobotę
PARAISANT TOUTS LES SAMEDIS
Cena pojedynczego numeru 50 c.

La Gérant : W. LANDY.

Młodzież, która ma z czasem być perłą narodu,

Do prawa i karności niech nawyka zmlodu!

Uroczystość Sokola

11 Lipca r. b.

w Gnieździe Paryskim. Wręczenie dyplomów Członkom Honorowym druhom : p. Ambasadrowi Chłapowskiemu oraz pp konsulom Lascekiemu i Rembiszewskiemu.

Sala gimnastyczna zalana światłem elektrycznym. Pełno druhań, druhow. Liczni goście, przyjaciele Sokola oraz przedstawiciele prasy. Nastroj uroczysty: pamiętamy, że naród nam wierzy, że nas wysłał na serce i dusz polową...

Dzielnia drużyna, jak że śpiu wy kute postacie, w szeregu. Oczekujemy. Wchodzi druha ambasador Chłapowski z małżonką. Druha naczelnik Starbalka komendanturę. Bezczność! Prezes przedstawia drh. ambasadorowi naczelnika i drużynie, następnie prosi dostojnego gościa, by zajął miejsce w przódym obok pani Ambasadorowej Chłapowskiej i druha wiceprezesa Koziela.

Druha prezes Milkuszyce otwiera uroczystość słowami: «Mam prawdziwie trudne zadanie oblicz w słowa uczucia i myśli, które się cisną w tej chwili do duszy mojej, a które, jestem pewien, są przeprobione sercu wszystkich druhań i druhow gniazda paryskiego. Wszystko, co bym powiedział w chwili obecnej, będzie stałe i blade w porównaniu z tem, co czujemy.

Bo i naprawdę, gdyśmy orzekli jednolitość by obrammy Was, dostojny Druhu ambasadorze, honorowym członkiem gniazda naszego i kiedyście uznali nasz obiór, byliśmy Wam wdzięczni, ale dziś kiedy widzimy Was wśród nas, kiedy odbywamy ten akt wręczenia Wam dyplomu, przez który Wy dostajecie druha, uosobienie tu na obczyźnie naszego Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej, staje się nam pod standard Sokola i tem stwierdzając, że gotowi jesteśmy popierać Waszym uznaniem, autorytetem, powagą i moralną siłą nasze dążności i pracę, to wdzięczność naszą potężniej, czujemy, że Wasze wstąpienie do gniazda dodaje nam wartości i znaczenia. Mamy świadomość, że stał się fakt, który powinien wiać w szeregu nasze nowo znany, nowy entuzjazm, i. j., że czynnik przy których praca stała się wydajną i użyteczną.

A praca ta Sokola jest potrzebna, jest niezbędna dziś, jak była konieczną wczoraj i dla jednostek i dla całego społeczeństwa... Dalej druha Milkuszyce skreślił historię i rolę Sokolstwa. Zakorczył zaś swoje przemówienie słowami: «Nasze hasło Sokole, które głosimy i do którego staramy się dostosować życie nasze, jest niezbędne nam i społeczeństwu, jak wogóle w życiu jest potrzebny pierwiastek idea-



NAGRODY ZDOBYTE NA ZŁOCIE FRANCUSKICH TOWARZYSTW GIMNASTYCZNYCH W STRASBURGU PODCZAS ZŁOCIONA ŚWIĄT, PRZEZ SOKOŁA DZIELNICY VII
1 nagroda wysokości 43 cm. 11 nagroda — 19 cm.

Drugie to zwycięstwo Sokole w roku bieżącym na terenie międzynarodowym. Pierwsze — zdobyte w Asti (Włochy), o czym już pisaliśmy w numerze 66 Sokola. Drugie — w Strasburgu, na międzynarodowych popisach gimnastycznych na zlocie francuskich towarzystw gimnastycznych. Odłąk więc Dzielnia VII, przyswoy swój chrest, może być dumną z pierwszego występu, awieczonemu jak pomysłnym rezultatem Sokolstwa nasze dowiodło, że mimo ciężkich warunków, w jakich pracuje, rozwija się z każdym dniem i gdzie potrzeba potrafi godnie reprezentować nie tylko siebie, jako korporację, ale i Polskę, dla której robi najlepszą propagandę. Przemarsz naszej Sokolej drużyny przed sobą p. Prezydenta R. F. zwrocił, jak pisaliśmy, ogólną uwagę i był nagrodzony długimi oklaskami, a następnie sędziowie przyznali nagrodę (na fotografii naszej), z lewej strony, za występy zaś łancami — puha-

rem (z prawej strony). Nagrodę za występ łancami zawiądzająca nasza Dzielnia energii i dzielności i podnaczelnika, druha Franciszka Musielnika, pod kierunkiem którego odbywały się ćwiczenia przed P. Prezydentem R. F. i trybunami oraz całej drużynie ćwiczącej z h. podnaczelnikiem Dzielnicy, druha Franciszkiem Wolskim na czele.

Obydwie te piękne nagrody z wyręceniem napisami: «Sokolstwu Polskiemu we Francji — nagroda za występ na Zlocie Narodowym Francuskich Towarzystw Gimnastycznych w Strasburgu» — powinny być umieszczone w narodowym Muzeum Sokolstwa, jako piękny dorobek Dzielnicy VII.

Prezes Dzielnicy VII druha Franciszek Grzyma został nagrodzony, jako najwyższy reprezentant Dzielnicy VII, piękną statką z brązu. Jest ona zupełnie zasłużoną za bezustanną pracę naszego prezesa i druha i oddanie dla i do Sokolej.

lu, by się ono nie stoczyło w otchłań materializmu i niedzy moralnej. Tym Sokolim ideałom zawsze służymy w gnieździe naszym. Obraliśmy Was, zacy i dostojny Druhu, na członka honorowego z jednej strony dlate-

go, że wiemy, iż tym samym ideałom zawsze i wszędzie służymy i Wy tak że a z drugiej strony w zrozumieniu, że Wasza obecność w gnieździe naszym, to bodźce dla druhow do gorętszej i wytwalszej pracy.

Dostojny i Zacny Druhu Ambasadorze! Znany Waszą życzliwość dla Sokolstwa, wiemy, że Wam zawiądzająca Dzielnia nasza, poparcie rządu, wzięmy, że w zabarze pruskim za swoje go rnece przekonania i czyny. Druha przez zabarce był przesładowany. Wiemy również, że w uznaniu pracy i zasług Druha dla Sokolstwa, Gniazdo Koziela złożyło Druhowi hold przez obranie Go na swego członka honorowego, uczyniło to samo gniazdo paryskie i czuje się dziś szczęśliwym, że może jako prezosi, przypado w ulziale wręczyć Druhowi mniejszy dyplom, dołączający doń w imieniu gniazda oraz swym, serdecznie sokole Człodem!

Przewodnie druha Ambasadora Chłapowskiego.

Druha Chłapowski odpowiedział dłuższą przemową, która była niezwykle kilkakrotnie oklaskiwana, a którą podajemy w streszczeniu:

«Za wybór Gniazdu paryskiego dziękuję serdecznie Sokolom jestem od dawna i nie tylko z imienia, ale z przekonania, z działalności, z czynn. Idee sokolaj Sokoli zespół, jego hasła i dążności zawsze szczerze cenim, rozumiejąc jego znaczenie i domiosłość w okresie porobiorowym. Sokół pod zabarami pielęgnował ducha narodowego i idee niepodległości, pod zabarami Sokół zwalczał rządy obce, które gnębiły nas, wyzyskiwały, łamowały nasz rozwój. Sokół, ćwicząc ducha i ciało, przygotowywał się do walki o wyzolenie, a gdy wybiła godzina, odgrał swą rolę. Ale i dziś jego praca nie jest skłoczona. Dziś, gdy mamy rząd własny, troską którego jest dobro narodu, Sokół, jako instytucja narodowa i demokratyczna (do przecie w szeregi sokola ma dostęp każdy uczeiwie myślicy i kochający kraj swój Polak) musi iść z rądem w imię patriotyzmu, w imię dobra i całości Ojczyzny. Jeśli tak rozumiecie Waszą pracę Sokolaj, a tak ją musicie rozumieć, gdyście mnie obrali waszym członkiem honorowym, więc idę z wami i jestem gotowy popierać Wasze moralnie i nawet materialnie, w miarę możliwości. Jeszcze raz wam dziękuję za obiór i życzę Wam powodzenia w waszej uczeiwie i użytecznej pracy.

Następnie prezes druha Milkuszyce zwrócił się do druha Konsula Rembiszewskiego i podnosząc jego zasługi dla Sokolstwa i gniazda paryskiego, wręczył Mu dyplom Członka Honorowego, za co druha Rembiszewski złożył swo podziękowanie gniazdu.

Druha Konsul Generalny Lasocki, dla którego, jako dla członka honorowego, był przygotowany dyplom, na uroczystość nie przybył, z powodu przypadkowego wyjazdu na urlop, dla poratowania zdrowia, nadwątłego nadmiarem pracy.

Drużyna pod kierunkiem druha naczelnika Starbalky w składzie druhow: Anioły, Kuchela, Bonieckiego, Malchrowicza, Walisna i Zaborowskiego. *Dokończenie na str. 3ej.*

ZDZIELNICY WE FRANCJI

OKRĘG I ZŁOT OKRĘGU I

W Hersin Cognigny odbył się dn. 26-go lipca b. r. zlot Okręgu I.

Program zlotu: O godz. 7 rano za wody i próba generalna, o godz. 8-jej pop. otwarcie zlotu i występy oddziałów męskich, żeńskich i młodzieży, ćwiczenia na przyrządach, popis szczególniejszych rzemiosł Okręgu. Na zlot ten zostali zaproszeni wybitni goście polscy i francuscy.

Za Zarząd Okręgu I
W. Porzecki.

OKRĘG IV

Sprawozdanie ze Zlotu z dnia 24-go maja 1925 r.

Z powodu rozległości gniazd w Okręgu, został coskolewko program zmieniony. Stańdła drużyna o godz. 11 przed poł. do próby ćwiczeń wspólnych, pod kierownictwem druha Kaspzaka, naczelnika Okręgu. Ćwiczenia wypadły dosyć dobrze, gdyż na drugą stronę dobrze wpłynęła obecność druha prezesa i naczelnika Dzielnicy i przedstawiciela Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej.

Po skończonych zawodach i małej przerwie obadowej, ruszono do rynku Freyming pochodem przy dźwiękach orkiestry i ze sztandarami przez wieś na boisko. O godz. 4.30 druha Jankowski otworzył Złot, witałże przedstawicieli Konsulatu Polskiego ze Strasburgu, Związku Polskich Tow. Wschodniej Francji p. burgmistrza i Rade Miejską z Freyming. W swym przemówieniu wskazał na ważność organizacji sokolej, apelując do rodziców aby przysyłali dzieci do Tow. sokolek. Następnie przemawiał druha prezesa Dzielnicy i przedstawiciel Konsulatu, podkreślając wartość idei sokolej, w końcu w swym przemówieniu apelując do drużyny ćwiczącej, by chciała zasłać imię naszej Ojczyzny, na chwałę Francuskim w Strasburgu. Przemawiał jeszcze burgmistrz z Freyming, o roli emigracji polskiej we Francji.

Poczem wystąpił o ćwiczeniach. Wyświetlono zaś należyte ćwiczenia, druhow z lancami. Bardziej imponujące (aż 5 pięter) i piękne figury wykonała grupa piramidowa z gniazda Freyming. Dzieci szkolne wykonyły ćwicze-

nia wolne ze śpiewem z taką dokładnością, że starsi mogli brać sobie za przykład. 7 gości występowało Tow. francuskim z Freyming, oddział młodzieży z ćwiczeniami wolnymi, oddział męski na sprzętach. Po skończonych ćwiczeniach muszono na siłę gdzie się ławiono do rana. Wszystkim, którzy się przyjechali do wykpienia Złota składa się serdeczne podziękowanie.

Złoty tutajsz nie dorównają tym, które widzieliśmy naprzykład w Westfalji, chociaż ptak sokół tu we Francji swę skrzydła już rozwiniął. Jak wyglądał u nas w Alzacji i Lotaryngji? Tu zakładano Tow. Gim. Sokół. Należy do Okręgu już wielka liczba gniazd.

Jedno gniazdo po drugim nie czynnie, a w drugich liczba ćwiczących zmalała. Nie odpowiadają już celowi organizacji sokolej, istnieją tylko na papierze, nie mają poczucia obowiązku służby, idąc Sokolej i pracować w tym kierunku. Tu odpowiedzialni przedewszystkiem są prezosi, naczelnicy, kierownicy. Niechcąc wcale omiąć trudne przygotowania i podjąć zło w naszym Okręgu. Co znaczą piękne i zaszczytne tytuły jeśli nie będziemy zdawać sobie sprawy, że on obowiązki, wzięliśmy przede na siebie. Należy pamiętać i głęboko zrozumieć, że są one nam dane nie na to aby ozdabiać nasze nazwiska, że każdy tytuł to nie tylko symbol władzy ale brzemie pracy i odpowiedzialności, przed samymi sobą, przed wielką gromadą rodaków, co się garnie pod sztandar sokolej, przed historją, która z zimną bezstronnością oceni czynny nasz, zapisze ona to, co zdziałamy dobrego i z pogardą wspomni o tych, którzy przestroszeni w tytuły byli leniwi, bezczynni i nieuczynliwi. W druhowie jesteśmy władzą, możnością, nawet musimie zapisać posłuchu i karności. Nasze sokolstwo nie może stać niezrozumiałem. Polach będziecie mieć bez protestu i szemrania, gdy Sokolstwo poczucie, zrozumie, że cała siła ducha przejawiająca dla jego dobra. A więc drużyno, Ty któraś została Sokolowii wierna, popieraj Twoich kierowników, ułatwaj im trudną pracę przy każdej sposobności, i zdobywaj sobie ludzi, stałych, dobrych i szlachetnych.

Słowa Zdziawła Debieckiego.
Gzłowka stwarza czyn. Olywatka stwarza odpowiedzialność za czyn. Do-

piero tam, gdzie istnieje poczucie tej odpowiedzialności może być mowa o działalności olywatelskiej i dlatego wychować człowieka odpowiedzialnego wobec samego siebie i wobec społeczeństwa w którym żyje, — jest zadaniem Sokolstwa polskiego.

Boł. Olejniczak
Sekretarz Okr. IV.

OKRĘG VI

ZŁOT OKRĘGU VI W ABSCON

Drugie zlot Okręgu VI odbył się dnia 26 lipca b. r. w Abscon na boisku przy Escadun.

Program zlotu.

Część I. Od 7 do 10.30 rano, boje i generalna próba. O godz. 11-jej msza św. na intencję gniazda. Perzawa o bindowa do 3-jej.

Część II. O godz. 3-jej wymarsz całej drużyny na boisko. O godz. 3.30 dołuda i otwarcie zlotu. Występ oddziału męskiego (ćwiczenia wolne, wspólne, wspólne ćwiczenia lancą). Występ oddziału żeńskiego (wspólne ćwiczenia wsiłką, wspólne ćwiczenia palaniem, wspólne ćwiczenia toporkiem). Występy młodzieży (ćwiczenia chorągiewkami). O godz. 5-6 ciągnienie liny o nagrody. O godz. 6-7 gra piłki nożnej o nagrody. Zakończenie zlotu na boisku i wymarsz całej drużyny na siłę do zapisów i dalszej zabawy! Czciem!

Wydział.

SOKOLY SREBRZONE

z brązu, masywne na drzewca do standardów wysokości 20 cm. posiada na składzie i wysyła za załączką składnica Sokola, 7, rue Corneille.

SOKOŁÓWKI - ROGATYWKI

Z najlepszego materiału różnych wielkości wraz z sokolikiem, piórkami i kokardką białą-amarantowa, posiada na składzie Składnica Sokola, 7, rue Corneille.

NA DZIEŃ IMIENIŃ KS. PRALATA HELENOWSKIEGO, KAPELANA DZIELNICY VII SOK, POL. WE FRANCJI.

Gniazdo Branyż usławi swemu honorowemu członkowi gniazda, Wielce honor. ks. prałatu Wincentemu Helenowskiemu w dniu jego imienin 17 lipca r. b. jaknajserdeczniejże życząc.

W pracy dla ogółu poświęcaj: swą siłę.
Drożyj z Głęb jest drin i kapelan miły.
Stoisz zawsze nam na czelu, bronisz naszej

Narodowej sprawy i wiary.

Do tej Gie Wielceby ks. prałata
Wszystcy sokolej kochają.
Miłość i zuchale w dalszej Twojej pracy pokładają.

Wice Zyczenia Ci dższ słony na Twoim imieniny.
Żyj i pracuj wspóln z nami, zawsze duchem młodym.

Wszysty Ci Wielceby ks. prałacie mogli pochwalić się.

Na Twoe przysię imieniny.
Do czci twojej wykonyjemy Wielceby ks. prałata Helenowskiego niech żyje.
Zd się oboj po całej Francji przez Wsiemy

Do Gie: Wszech siem odbije!

Zarząd. Prałat Śl. prezes: Głębki Jan Szarbilik; Wroblewski Stanisław sekretarz.

Redakcja Sokola Polskiego w dniu imienin Wielcego ks. Prałata, nie strudzonego dższdca na niwie społecznej i goślnego opiekuna Sokolstwa Polskiego we Francji składa Mu najserdeczniejże życzenia.

Tylko w Redakcji

Zamawiajcie
SZTANDARY SOKOLE

przepisowe z haftowanym wizerunkiem Kościuszki na jednej stronie i Sokolem w locie, na ciężarkach, haftowanym srebrnem na drugiej stronie, z drzewcem składanym, ozdobionym masywczymi srebrnymi, ozdobionym masywczymi, wysokości 20 centymetrow Białdica Sokola, 7, rue Corneille wykonana sztandary w ciągu 15 dni, gdyż posiada na składzie już gotowe hafty.

Piłka nożna

PRZEPISY, TECHNIKA, TAKTYKA, TRENING (Według uchwał międzynarodowego Kongresu 1924 r. i urzędowych przepisów polskiego Związku Piłki Nożnej).

XVIII

Przy rzucie bezpośrednim piłka niekoniecznie musi być skierowana wprost do bramki. Jeśli wykonywany rzut użna to za korzystniejsze, może podać piłkę partnerowi.

XIX

Rzut karany (penalty) sędzia dyktuje w wypadku przekroczenia, za które się zwykłe daje rzut wolny bezpośredni, jeśli to przekroczenie miało miejsce na polu karnym drużyny której gracz dopuścił się przewinięcia.

Przy wykonaniu karnego wszyscy gracze prócz broniącego bramkarza i wykonywującego rzut, winni znajdować się za polem karnym i nie mają prawa wbiec na le pole przed wykonaniem rzutu. Bramkarz nie ma prawa wychodzić przed wykonaniem rzutu po przed linię bramkową. Piłka winna być nieruchomo napunkciekarnym t.j.

w 11 m. od linii bramkowej i naprzeciw środku bramki i musi być obowiązkowo zagrana w stronę bramki. Wykonawcy rzutu nie wolno dotknąć piłki powtórnie zanim jej kto inny nie dotknie; tak nie wolno mu ją zagrać ponownie, jeśli się odbije od słupka. Graczowi wykonującemu penalty, nie wolno przeskakać.

Jeśli przy wykonaniu rzutu drużyna broniąca dopuściła się przekroczenia, należy rzut powtórzyć jeśli bramka nie została zdobyta natomiast bramkę uzyska, jeśli mimo przekroczenia została uzyskana. Powtórzenie rzutu nigdy nie powinno być korzystnym dla drużyny, dopuszczającej się przewinięcia. Dlatego, jeśli naprzykład, drużyna wykonywująca rzut karany przy wykonaniu przekroczy przepis i bramkę zdobydzie, bramka ta nie powinna być uznana, lecz rzut powtórzyć.

Sędzia nie może pozbawić drużyny prawa wykorzystania przyznanego rzutu karnego dlatego, że czas gdy się skończył przed wykonaniem, a powinien (i jest to jedynym wypadkiem, gdy to uczynić może) grę przedłużyć o czas niezbędny. Konec gry następuje jednak wtedy natychmiast po strzeleniu karnego. Tak, jeśli bramkarz strzał odbije, sędzia natychmiast daje

sygnał do zakończenia gry, nie czekając na wyjaśnienie sytuacji.

Za kilkakrotne przeskakanie przy wykonywaniu penalty sędzia winien gracza usunąć z boiska.

XX

Ponieważ rzut karany jest w zasadzie zadochwytnym, przyznanym drużynie pokrzywdzonej, sędzia powinien uważać, by przyznany rzut nie wyszło tej drużynie na niekorzyść — a więc nie powinien przyzwalać jej i dyktować penalty, jeśli mimo przewinięcia ze strony drużyny broniącej, drużyna atakująca znajduje się w dogodnej do zdobycia bramki pozycji; lekko winien bramkę, zdobył mimo przekroczenia broniących, bezwarunkowo uznać.

Jeśli natomiast daj się sygnał wstrzymania gry, a gracz gry nie przewziął i bramka została zdobyta, bramki tej uznać nie może w żaden sposób i winien podktykować to rozstrzygnięcie, jakie zamierzał dać w chwili gdy gwizdał.

Sędzia w momencie, gdy spostrzeże przewinięcie, powinien natychmiast zdecydować, czy wstrzymać grę i rzut karany druzyny atakującej postawić w lepszą, czy też w gorszą sytuację od tej, w jakiej się mimo przekroczenia znajduje. Nie może czekać do-

zullat dalszej gry i naprzykład podktykować rzut karnego, aż dopiero, gdy napastnik, który otrzymał piłkę mimo ewentualnej obrony, strzelił do bramki i chybił. W tym bowiem wypadku niepowstrzymanie gry byłoby udogodnieniem dla nacierających Włkzom, niż ewentualne przyzysdzenie rzutu karnego.

XI

Jeśli gra została przerwana z jakiegokolwiek przyczyną innej, niż przekroczenie, względnie z powodu równoczesnego przekroczenia graczy, piłka nie wysła sędzia wykonuje rzut spary (neutralny), rzucając piłkę o ziemię w tem miejscu, gdzie się ona znajdowała w chwili przerwania gry. Gracze mogą stać w dowolnej odległości od sędziy, piłka jest w grze z chwilą dotknięcia ziemi. Jeśli piłka po rzuceniu sparym wyszła za brisko zanim jej który gracz dotknął, sędzia rzut powtarza.

XII

Każda gra musi prowadzić sędzia. O bawiskiem jego jest czuwanie nad przestrzeganiem przepisów karanie nieprawidłowości, rozstrzygnięcie spornych kwestji, kontrolowanie czasu gry, wlotowanie wyników Wynosi się dziego są niuodwołalne.

W. Junosza
(d. c. n.)

GNIAZDO LIÉVIN 3

Obchód rocznicy gniazda odbędzie się dnia 6-go sierpnia b. r. na sali p. Zielińskiego przy ulicy Thiers.

PROGRAM:

Część I. O godz. 9.30 przyjmowanie zawodników. O godz. 10. rozpoczęcie zawodów fidejów (skok w wys. skok w dal, trójskok, rzut kula, jeden obraz ćwiczeń wolnych). Uwaga: Zawodnikom uprasza się o punktualne stawienie się na przynajmniej 15 min.

Część II. O godz. 11.30 przyjmowanie bratnich towarzyszy. O godz. 12. ołtarzenie uroczystości i występ miejscowego chóru spiewu z pieśnią powitalną. O godz. 13. wręczenie nagrody wolne okregowe dla oddziału męskiego i młodzież. O godz. 17. rozdanie nagród. W wolnych chwilach strzelanie do tarczy.

Uwaga: Za najliczniejsze przybycie w szeregu jedna nagroda honorowa.

Za Wydział H. Jaworski—sekretarz.

KOMUNIKAT OKREGU I

Upraszam się wszystkie gniazda Okregu I o zapalenie składek do Okregu na rok 1956 na ręce skarbnika do dnia 10-go lipca b. r.

Porucznik — prezes: J. Szymonowski — skarbnik.

Uroczystość Sokół w Gnieździe Paryskim.

Przystąpiła do ćwiczeń na drążku, poręczach i koniu, które zostały wykonane świetnie Szczęse oklaski zgromadzonych wyznagujących drubów za ich pracę i występy gimnastyczne, w których, z dumą to stwierdzamy, niekiedy z drubów doszli do doskonałości, za co drubowi męczalnicy Starballe na tym miejscu składamy nasze uznanie. Bównież z zaciekawieniem przyglądano się repasom pumędzy drubami Antolą i Zaborowskim, które nie dawały przyciemu z zawodni ków.

Wbijanie gwóźdźi.

Do naszego gniazdownego szlendaru według starego sokołego zwyczajy były wbiły gwóźdźi pamiątkowe przez pania Ambasadora Chłapowskiego i drubów Chłapowskiego i Rembiszewskiego.

Na zakończenie uroczystości drub Jarzabowski zagral marsz sokołego i hymn narodowy. Zaproszony fotograf dokonał szeregu zdjęć, które podamy w następnym numerale Sokola.

Zagajanie się z gniazdem drb Chłapowski oświadczył, że pobyt między nami sprawił Mu prawdziwą przyjemność, że ćwiczenia były wykonane wzorowo i wynosi najkrajniejsze wspomnienie i wrażenie z uroczystości, które miała szczyty, serdeczny i prawdziwie sokoły charakter.

Uroczystością ta została uwieczniona w działalności obecnego Zarządu Gniazda Paryskiego, Zarządu, który w tym samym prawie składzie obierany przez lat pięć przelży, postawił towarzysstwo na wysokim poziomie, zainstalował własną siedzibę, zorganizował ćwiczenia na własnych przyrzadach, przewyżnił się do powstania organu Sokołowego. Na wniosek tegoż zarządu zostali obrani członkami Honorowemi Gniazda drubowie: Ambasador Chłapowski i Konsulowie Lasocki i Rembiszewski, co zapewnia dalsi gniazdu paryskiemu rozwój i świadni przychodź. Skład zarządu jest następujący:

—Drubowie: Wl. Mikulczy — prezes; P. Kozielec — wice-prezes; B. Bielski — sekretarz; K. Witwicki — zastępca sekretarza; A. Starballe — męczelnik; K. Gajekci — skarbnik; S. Malechowski — zastępca skarbnika; S. Cieślak — gospodarz.

Biada narodom..!

Władysław Belza.

Biada narodom, co swoje porośli
Chłobłą sztychłom bójgaję niegodnie;
Biada też głębie, co na grani z opoki.
Na któryś deszcz padają bezpłodnie!
Bo góry proroka przeleżają przez
puszynie,
Bo deszcz po ślale bez śladu
przeplynie.

Blagoslaveni! którzy światło niosą,
Oblani nioskodu słoneczny
szkarlatem!
Świat uzonione czoło krawną rosą
Pochylił przed ich cichymi majestatem.
I gdy się ciemności wziędzie
rozczocholi,
Od ich promienia nowy świat zapali!

Z Tygodnia Sportowego

Nacjonal—Europa (Barcelona) 4. i. o. Wysięg włoskiar. Diamonds Scullis w Honley wygrał mistrz olimpijski Berensford, białe amerykańka Hoovera, którego pikałotł powtórnie w morzu.

Wielkimi rozgrywek tenisowych o puchar Davisa w zonie europejskiej dały następujące wyniki: Holandia—Indja 4:1, Francja—Anglia 4:1. W fi. nie spotkały się więc Holandia i Francja.

Podczas międzynarodowych zawodów lekkoatletycznych, odbytych w Paryżu 19 i 21 b. m. amerykańni Padolonec wygrał 100 m. w 16,8 sek. amerykańkin Murchison 200 w 22 sek. szwajcar Martin 1000 m. w 2 m. 28,8 sek. o 1/5 sek. od rekordu światowego, a polak Gruner (A. Z. S. Warszawa) zdobył pierwsze miejsce w rzucie oszczepem uzyskując 57 m. 36 cm. (nowy rekord Polski).

Boksier Pacheco Villa, mistrz świata wagi najlżejszej uwal na skutek operacji chirurgicznej.—
* Podłono pobli na punkty belgi Ii-dubek.

* Po 16 etapie „Tour de France“ zwycięstwo ostatecznie Bolthechci jest zapewnione. Nacjonalist i drugie miejsce będą walczyć zarielko Kymu, Bysse i Franzi. Kłrzy w klasyfikacji ogólnej idą za sobą obecnie w tym porządku rozdzielni tylko 3 minutami.

* Wysięg włoski Critérium du Midi wygrał holdujczyk Vermandel. W odłayim w Paryżu wysięgu za motorami niemiec Saldow zajął drugie miejsce za Paillardem.

* Amatorski wysięg koleński szafotowy Marsyja—Eille (Traverse de la France) wygrał Velo Club Levallois w Paryżu, zajął St. Etienne Gycle, który przyjął pierwsze, zajął penaltzowany 30 minutami upóźnienia.

* Bieg radowyj Verdonk w Paryż wygrał drużyna paryska. A 4 drugie miejsce zajęła drużyna z Lyonu.

* Pływacki „Grand Prix de Paris“ zdobył węgier Barony.

* Na kobiecych zawodach międzynarodowych w Brukseli polka Knapowicz zdobyła pierwsze miejsce w rzucie dyskiem i oszczepem.

* Kolarze polscy Lange, Szymczyk, Oksimczyk i Podgórski ustanowili nowy rekord światowy w biegu drużynowym na 1000 m., osiągając czas 5 m. 29 sek.

* Realowe wyniki piłkarskie: MTK (Budapeszt)—Polonia 0:0 i 2:2. Puzodni—Górny Śląsk 3:2, Hakkani (Wiedeń)—Edtki Klub Sportowy 3:0. Victoria Ziskow (Praga)—Czarni (Lwów) 4:3.

KRONIKA

Aeroplan dla Polski

ROBOTNICZY POLACY!
Robotnicy Polacy znajdujący się we Francji, pragnąc dać dowód swojej uczciwości i miłości do Polski, postanowili przy pomocy Związku R. P. we Francji, Pariz 15 rue Olivier de Serres, ufundować własnym kosztem wszyst

kich robotników polskich, kompletu aeroplan najnowszego typu, przemierzającego fakowy, jako dar narodowy przez robotniczy, znajdujących się zdala od ukochanej Ojczyzny.

Aby dać możność należąc do tego pięknego czynu wszystkim robotnikom polskim, członkom i nieczłonkom, którym droga jest Ojczyzna, Zarząd Związku Robotników Polskich usławił minimalną składkę, gdyż tylko 5-ciofrankową, o którą prosi nielzwolnie wszystkich wraz z podaniem dokładnego adresu, imienia, nazwiska, miejsca urodzenia (colem zamieszczenia ich w księdze pamiątkowej, która będzie się stale znowiować w aeroplanie i wysłania każdemu podziękowania), przysyłając pod adres Banku Spółek Zrobkowych w Poznaniu, Oddział w Paryżu, 84, rue St. Lazare, lub do Związku Robotników Polskich, 80, rue Olivier de Serres Pariz 15, którego można przesyłać pięciodni lub znaczniki pocztowymi.

A więc wszyscy bo różnicy zdań, członkowie i nieczłonkowie, pokażcie, że i tutaj na obczyźnie, nie zapomniacie o Swojej Ojczyźnie. Dajcie ją skromną składkę, uczcie się przy czynić choć czemkolwiek do świetności Polski.

Aeroplan będzie nosił nazwę „Wy-chłodzka“, dar robotników polskich we Francji i będzie zbudowany pod kontrolą St. Lotnika Polskiego we Francji, Pariz 80, rue Olivier de Serres.

Piękną ta myśl zasługuje na gorące poparcie całego wychłodzka, a Zw. Rob. Pol. nalezy powinnowzwać za ten projekt i żęczy jaknajpędniejszego zrealizowania. (P. R.)

W SPRAWIE ZABEZPIECZENIA PRAW Z TYTUŁÓW NA OKAZIĘCIA WYWIEZIONYCH NA TERYTORIUM Z. S. R. B.

Ze źródeł narodowych otrzymujemy następujący komunikat:

Główny Urząd Likwidacyjny, prowadzący rejestrację preloński do Rządu Związku Socjalistycznych Republik lub o zwrot papierów wartościowych, bądź wywiezionych na terytorium Republik lub, bądź złożonych w instytucjach państwowych, społecznych i kredytowych na tem terytorium, uznał za konieczne podać do wiadomości osób prawnych i fizycznych zainteresowanych w sprawach wspomnianej kategorii, że zgłoszenia, jakie Główny Urząd Likwidacyjny utrzymuje w ewidencji nie zawierają ani wszystkich danych, ani dowodów, jakich wymaga Rozporządzenie Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości z dn. 16 marca 1955 r. (Dz. Ust. N 28, p. 203) o wykonaniu Rozporządzenia Prezydenta Rzecz. P. z dn. 17 grudnia 1954 r. (Dz. Ust. N 115, poz. 1033).

W związku z tem podają się do wiadomości obywateli polski, do wybiewających zagranicę, a holdujących właścicielami lubież depozytarniam, im wywiezionych tytułów, by do 1-sierpnia 1955 r. złożyli w Głównym Urzędzie Likwidacyjnym w Warszawie, ul. Fokals 3, względnie przesłali do tego Urzędu nowe podania, niezawinające od datniejszych zleżeń lub rejestra cji.

Podanie winno zawierać imię i nazwisko, przeznaczenie państwowego kontenta, miejsce zamieszkania jego, wy

kaz papierów wartościowych, formu wywiezienia ich na terytorium Z. S. R. B., względnie złożenia w instytucjach na temie terytorium. Do podania na leży dołączyć i odpisy wykazu papierów wartościowych, sporządzone według wzoru, załączonego do wspomnianego Rozporządzenia wykonawczego, oraz stosowne dokumenty dowodowe (kwity depozytowe, wyciągi z ksiąg rachunkowych i t. d.) w oryginalach, wraz z prywatnymi odpisami każdego, przyczem należy uiszczyć stosowną opłatę składową a także, w razie wydanu imi decyzji zabezpieczającej, pokryć koszt jednorazowego ogłoszenia jej w „Monitorze Polskim“.

OSTATNIE WIADOMOŚCI

Z KRAJU

* Dzienniki warszawskie donoszą, że z chwilą porwania por. Rondanofskiego, sytuacja na granicy polsko-holenderskiej zaostrzyła się znacznie. Władze holenderskie obowiązują się rewanżem ze strony polskich oddziałów. Zbliżające się do granicy posterunki holenderskie odegrały się, że to tylko początek akcji porwania i uprowadzania oficerów polskich.

* Polsko-francuska konwencja handlowa, która była podpisana w Paryżu dnia 20 grudnia 1954 r., została ratyfikowana i opublikowana w dzienniku „L'Etat“, dnia 9-go b. m. i z tą datą wchodzi w życie.

* C. Kr. Hustawowy donosi, że wkrótce na urząd otworzony w Min. Spr. Wewn. będzie z w. głównego inspektora kresowego, których koncentrował wszystkie sprawy, odnoszące się do naszyjczy ziem wschodnich. Inspektor ten 6-go pozostawiał w byłym kontakcie z sekcją dla spraw kresowych przy Komitecie Bady Ministrów.

* Urządowa w miesiącu Grudniażystwa pomorska zbliża się ku końcowi. Dala nam ona obraz gospodarki obojnej na Pomorzu, przedstawia stan pomorskiego przemysłu, a w dziale morskim zgromadziła wszystko ko, co z morzem naszym pozostaje w związku. Wedle urzędowych dat statystycznych Pomorze posiadało w r. 1954, nie licząc warsztatów rzecznych pracy, przeszło 2300 zakładów przemysłowych, zatrudniających około 35.000 robotników.

* Sejmowa komisja ochrony pracy, która obradowała wspólnie z komisją skarbową uchwałała dodatkowy projekt do ustawy z dnia 5-go lipca ub. r. o zabezpieczeniu pracowników umysłowych na wypadek bezrobocia. Uchwałało jako normę od której odlicza się składki i zapomni, zrobiek dziennym 3% z Wysokości zapomni wynosi 30 proc. dla pracowników samotnych, która wzrasta do 50 proc. dla obywateli rodzin. Do zarządu głównego funduszu ubezpieczenia ma być powołanych dwóch delegatów od pracowników umysłowych.

Centralny Bank Związkowy

Od 4-go maja. PODRÓŻ OKRETOWE do POLSKI z Hawru do Gdyni potniała o 50 franków, 150 kilogramów bagażu zadarmo, niepotrzebna wizy ani belgijskiej ani niemieckiej. Podróż trwa 4 dni bez zatrzymywania się. Dobry wybrót zadarmo. Wygodne kabiny. Podróż koleją przez Niemcy podróżowała o 12 1/2 zł.

BILETY OKRETOWE i KOLEJOWE NAJTANIEJ w Centralnym Banku Związkowym i jego agencjach. Adresować należy: Banque Centrale de l'Union, 103, Boulevard de la Republique, La Madeleine-lez-Lille.

Postawione banki w Warszawie Paris No. 235-236.
R. C. Saino No. 186411.

Pierwszy Polski Bank we Francji.

Adres telegraficzny: Bankparis—Paris
Sfory Trudaine 42-48 55-59, 60-70, Inter. 112.

Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie

Kapitał akcyjny i zapasowy 10 milionów złotych (około 38 milionów franków)
WARSZAWA — POZNAŃ — KRAKÓW
około 170 oddziałów w Polsce i zagranicą.

FILJA W PARYŻU

36, Rue de Châteaudun 36 — PARIS (9^e)

Reprezentacja we Francji: (Comptoir Général de Change)

Barlin (P. de-C.), Grande-Place; Bruay-les-Mines (P. de-C.), I-ze Biuro: 55, rue Peres; II-ze Biuro: 101, rue de la République; Billy-Genay (P. de-C.), 12, rue de la Mine; Douai (Nord), 2, Terrasse Saint-Pierre; Lens (P. de-C.), 15, rue de la Paix; Marles-les-Mines (P. de-C.), rue Penes; Neuss-les-Mines (P. de-C.), 254, rue Nationale; Oignies (P. de-C.), 30, rue Hmie Zois; Sallaumines (P. de-C.), route Nationale; Biura Posiłkowe: Montigny-en-Gohelle (P. de-C.), 36, rue d'Hormes; Carvin (P. de-C.), route de Libercourt; Dourges (P. de-C.); Harnes (P. de-C.); Billy-Montigny (P. de-C.).

WE WSZYSTKICH BIURACH UDZIELA SIĘ INFORMACJI ORAZ PORAD BEZPŁATNIE.
Bank zatałwa wszelkie operacje bankowe na najkorzystniejszych warunkach, wykonuje Przekazy na Polskę w złotych, frankach i dolarach; wydaje czek i przekazy telegraficzne na wszystkie kraje zagranicą. Przyjmuje wkłady oszczędnościowe w złotych i frankach, placąc najwyższy procent.

Bank płaci od wkładów we Frankach za natychmiastowym wypowiedzeniem 6 %, za wypowiedzeniem kwartałem 6 1/2 %, za wypowiedzeniem półroczem 7 % i od wkładów na rok 8 %.

Listy należy pisać po polsku i adresować
Banque pour le Commerce et l'Industrie à Versoie, 36, rue de Châteaudun, Paris (9^e).

ZE ŚWIATA

* Konflikt między Watykanem a Czechosłowacją z powodu uroczystości, które w czeskiej parafii Jana Husa wywołał niesłychane poruszenie i oburzenie w czeskiej kołach socjalistycznych. Jeden z senatorów zażądał zerwania stosunków dyplomatycznych z Watykanem. Partja żąda natychmiastowego odwołania pusta czeskiego przy Watykanie, rozdzielenia kościoła od państwa oraz usunięcia wpływu duchowieństwa ze szkół.

* Dzienniki londyńskie donoszą sensacyjną wiadomość o wykryciu spisku ku przeciwko Mikado, śledztwo w toku.

* Z Rzymu donoszą o oszukiwaniu przez policję włoską pierścienia „Bybakar”, oraz niektórych innych świętości, skradzionych ze skarba bazyliki św. Piotra.

* Medjolański dziennik „Corriere della Sera”, największy organ prasowy włoski, jeden z najlepszych świata, liczący obecnie około 2 miliony czytelników, reprezentujący szczerą i bezstronną opinie Włoch, stoi całkowicie po stronie Polski, w sprawie tzw. korynta i plemiennym militarystom i zachłannością pruską na podstawie obserwacji specjalnie delegowanego współpracownika swego do Gdańska.

* 16. II w lutnia Etampes pod Paryżem wyprysło w świat 19 polskich sunołów, pod komendą szefa departamentu lotniczego w ministerstwie Spraw Wojskowych, generała Zagórskiego. Słank powietrzny, który mają przebyć nasi piloci, jest długi i trudny i ciągnie przez Pireneje, Alpy i Karpaty.

Polski Sklep Biżuterji i Zegarków „SALVA” daje możność nabycia rodzakom najlepszą biżuterję i gwarantowane zegarki

- | | |
|---|---------|
| ZEGAREK reklamowy czarny lub niklowy, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką | 25 fr. |
| ZEGAREK czarny lub niklowy, mechanizm „ancres”, staranny, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką | 40 fr. |
| ZEGAREK nakręcany co 8 dni, mechanizm „ancres”, 15 rubinów, czarny lub niklowy (polecamy go z powodu solidnej fabrykacji i regularnego chodu), gwarancja 10 lat, cena z przesyłką | 65 fr. |
| ZEGAREK firmy „I.P.” czarny lub niklowy, mechanizm „ancres”, 15 rubinów, chód bardzo staranny, gwar. 10 lat, cena z przesyłką | 90 fr. |
| ZEGAREK czarny lub niklowy, mechanizm „ancres”, staranny, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką | 40 fr. |
| ZEGAREK srebrny, mechanizm bardzo staranny z kopertą ozdobną, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką | 50 fr. |
| ZEGAREK srebrny, plaski eleganci, mechanizm „ancres” 15 rubinów, bardzo staranny, chód punkt, gwar. 10 lat, cena z przesyłką | 90 fr. |
| ZEGAREK z dwoma kopertami | 145 fr. |
| ZEGAREK — bransoletka dla pani, złoty, nie zmieniający się, lub srebrny, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką | 65 fr. |

Adres: „SALVA”, 32, Rue de Rivoli, - Paris 4^e

Do naszego reklamowego zegarka w cenie 25 franków dodajemy bezpłatnie ale tylko dla czytelników „Sokola Polskiego” łańcuszek do zegarka wartości 10 franków, jako premjum bezpłatne



ARTHUS BERTRAND & C^{ie}

46, RUE DE RENNES, 46 - PARIS VI^e (przy placu St-Germain des Prés)

MEDALE



ODZNAKI

ŻETONY

SZTANDARY

DYPLOMY

CHORĄGWIE

BRELOKI

WYROBY ARTYSTYCZNE

WSTĄŻKI DO ORDERÓW I ODZNAK FRANCUSKICH I OBOKRAJOW.
Wykonują medale i odznaki według danych rysunków
Tel.: SÉOUR 97-15 — KATALOGI WYSYLAJĄ BEZPŁATNIE — Teleg. Adres: ARBERGIERA

C^{ie} G^{ie} TRANSLANTIQUE

Przejazd Havre-Gdynia dwa razy miesięcznie okretem: «POLOGNE»

1^o Odjazd z Hawru: 4 lipca 8 lipca 18 lipca
Odjazd z Gdyni: 8 lipca 22 lipca

2^o Częste odjazdy do Stanów Zjednoczonych, Kuby, Meksyku i Centralnej Ameryki z Hawru, St-Nazaire, Bordeaux.

o wszelkie informacje zgłaszać się pod adresem
Compagnie Générale Transatlantique, 6, rue Auber, Paris

LEKARZ POLSKI

Doktor Medycyny J. CAMMAS

Profesor i konsultant kliniki.

Choroby płuc i zatłakda-Choroby kobiece i weneryczne.

Godz. przyjęć: codziennie od 9-ej r. do 12-ej w poł. i od 2-ej p.p. do 7-ej wiecz.

10, rue du Château-d'Eu, PARIS — I-ze piętro.

w pobliżu dworców du Nord i de l'Est, przy placu de la République.

Dla Druhów Sokółki ceny specjalnie niższe.

Restauracja KAUKAZ

Największa Polska
FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH
we wszystkich stylach
Odnazona Medalem Złotym
w 1924 r.

Wielki wybór na składzie
A. Małachowski
45 i 47 rue de Reully, Paryż XII
Metro: Reully

Świeżka Kawkaska Kuchnia
we worki londyń
we środy — Kawkaski barszcz
w piątki — klops
CODZIENNE KAWKASKIE
Szażłyki
USŁUGIJA ROŚYJSKIE
DAMY
Restauracja otwarta od 12 god. r.
do północy wieczora.
3, rue Champollion
róg rue des Ecoles i Bd St-Michel

BACZNOŚĆ SOKOLI!!! BACZNOŚĆ SOKOLI!!!

Restauracja Sokola «DABROWA»

17, rue des Nonnains-d'Hyères, 17 — PARIS (14^e)

Wydaje o każdej porze obiadu oraz różne potrawy gorące i zimne na porcję.
SPECIALNIE: paszteciki, pierożki serowe z serem, zrazy polskie z kaszą. W niedzielę i święta flaki po polsku. Bulet zaopatrzony obficie w różne zakąski i napoje jako to: wino szampańskie, wódki mocne, herbaci, araki różnego gatunku, piwo zimne (za presją).

Obłoga polska. Sala na wesela i bankiety. Dla Sokółki niżka. Rodacy splecać do polskiej Restauracji w imię odwiecznej hasła:
«Swoj do swego!!!» Czołem! Druh Antoni Dabrowski.

Uwaga!! Uwaga!!

Książki ciekawe! Biblioteczka przekładów! Wydawnictwo popularne! Estrada, monologi i piosenki! Lekarz domowy! Zagadnienia seksualne! Hygiena miodowych miesięcy! Weterynarz wiejski! Kucharz domowy i wiele innych posiada.

KSIĘGARNIA POLSKA

Paris, 151 bis, rue de Rennes

Wysła na żądanie do wszystkich prowincji.

APTEKA DUMESNIL

5, rue François-Miron et
25, rue du Pont-Louis-Philippe
PARIS IV^e

(Wszystk. list adres i nakład na kopertę, zawierającą samodiagnostę).

Apteka dostarcza lekarstw najlepszego gatunku po cenach niższych Katalog z wyszczególnieniem medykamentów i ich cenami wraz z przebiegiem użycia i licznymi podziękowaniami zadowolonych klientów Wykonanie recept, Polska usługa od 8-ej do 12-ej i od 2-ej do 8-ej wiecz Wysoko niezłoczna i azytki (zamów, od 25 fr. wysyła się bez koszt. pres.

- Perfumerya, artykuły higieny i produkty chemiczne.
- | | | |
|---|-----------------|--|
| Woda kolonkowa do nacierania 65 ^e | ..... | cena za 1/4 litra 15 fr. |
| ..... | 85 ^e | ..... |
| Herkułin w płynie, wzmacniający, pobudzający apetyt, działanie ezytkie, | ..... | 25 fr. |
| ..... | ..... | flakon 12 fr. |
| w proszku | ..... | pudekło fr. 7.50 |
| Sudoryn ..... | ..... | pudder przeciwko poceniu się nóg, opuchnięciu oraz odparzeniom nóg przy ciągłym chodzeniu. Cena 8.50 |
| Puder 1: do rozpuszczenia w wodzie przy myciu nóg. | ..... | Cena 5 fr. |
| Puder II: do pudrowania nóg po wymyciu. | ..... | Cena 5.50 |

O detalach informuje bliższy katalog, który doślemy na życzenie Klienta.